



CCAMLR

**COMM CIRC 03/57**  
**SC CIRC 03/13**

**Martes, 5 Agosto 2003**

## **Notificaciones de pesquerías nuevas y exploratorias para 2003/04**

**Teléfono fijo:** +61 3 6210 1111

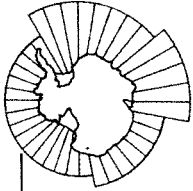
**Facsímile:** +61 3 6224 8744

**Correo electrónico:** [ccamlr@ccamlr.org](mailto:ccamlr@ccamlr.org)

**Web:** [ccamlr.org](http://ccamlr.org)

PO Box 213, North Hobart, Tasmania 7002 Australia

181 Macquarie Street, Hobart, Tasmania 7000 Australia



# CCAMLR

PO BOX 213 NORTH HOBART, TASMANIA. 7002 AUSTRALIA  
137 HARRINGTON STREET, HOBART, TASMANIA. 7000 AUSTRALIA  
Website: [www.ccamlr.org](http://www.ccamlr.org)

Ph: (61) 3 6231 0366  
Fax: (61) 3 6234 9965  
E-mail: [ccamlr@ccamlr.org](mailto:ccamlr@ccamlr.org)

## A TODOS LOS MIEMBROS DE LA COMISIÓN Y DEL COMITÉ CIENTÍFICO

**COMM CIRC 03/57**  
**SC CIRC 03/13**

5 de agosto de 2003

### Notificaciones de pesquerías nuevas y exploratorias para 2003/04

El 27 de julio de 2003 venció el plazo para enviar las notificaciones de pesquerías nuevas y exploratorias para la temporada 2003/04; trece miembros enviaron sus notificaciones a la Secretaría (resumen adjunto).

El 8 de agosto de 2003 se colocarán las notificaciones en su idioma original en una página de acceso exclusivo en el sitio web de la CCRVMA (bajo el menú de la Comisión y del Comité Científico). Las notificaciones se distribuirán posteriormente como documentos de la reunión CCAMLR-XXII.

Dr. D. G. M. Miller  
Secretario Ejecutivo

Adj.

**Summary of Notifications for New and Exploratory Fisheries in 2003/04**

| <b>Member</b>        | <b>Subarea/Division</b>                                        | <b>Target Species</b>                                                                                                              | <b>Fishery</b>       |
|----------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Argentina            | 48.1, 48.2, 58.4.1, 58.4.4, 58.6, 58.7, 88.3                   | <i>Dissostichus</i> spp.                                                                                                           | Exploratory longline |
| Argentina            | 48.6                                                           | <i>Dissostichus</i> spp.                                                                                                           | Exploratory longline |
| Argentina            | 58.4.2                                                         | <i>Dissostichus</i> spp.                                                                                                           | Exploratory longline |
| Argentina            | 58.4.3a, 58.4.3b                                               | <i>Dissostichus</i> spp.                                                                                                           | Exploratory longline |
| Argentina            | 58.5.2 west of 79°20'E                                         | <i>Dissostichus</i> spp.                                                                                                           | Exploratory longline |
| Argentina            | 58.5.1, 58.5.2 east of 79°20'E                                 | <i>Dissostichus</i> spp.                                                                                                           | Exploratory longline |
| Argentina            | 88.1, 88.2                                                     | <i>Dissostichus</i> spp.                                                                                                           | Exploratory longline |
| Australia            | 58.4.1                                                         | <i>Dissostichus</i> spp.                                                                                                           | Exploratory longline |
| Australia            | 58.4.2                                                         | <i>Dissostichus</i> spp.                                                                                                           | Exploratory longline |
| Australia            | 58.4.3a, 58.4.3b                                               | <i>Dissostichus</i> spp.                                                                                                           | Exploratory longline |
| Australia            | 58.4.3a, 58.4.3b                                               | <i>Dissostichus</i> spp.,<br><i>Macrourus</i> spp.                                                                                 | Exploratory trawl    |
| Japan                | 48.6, 88.1                                                     | <i>Dissostichus</i> spp.                                                                                                           | Exploratory longline |
| Korea                | 88.1, 88.2                                                     | <i>Dissostichus</i> spp.                                                                                                           | Exploratory longline |
| Namibia              | 48.6, 58.4.4, 58.5.1, 58.5.2                                   | <i>Dissostichus</i> spp.                                                                                                           | Exploratory longline |
| Namibia              | 48.3, 48.6, 58.4.2, 58.4.3a, 58.4.3b, 58.5.2, 58.7, 88.1, 88.2 | <i>Dissostichus</i> spp.                                                                                                           | Exploratory longline |
| Namibia <sup>a</sup> | 48.6                                                           | <i>Dissostichus</i> spp.                                                                                                           | Exploratory longline |
| Namibia <sup>b</sup> | 58.4.1                                                         | <i>Dissostichus</i> spp.                                                                                                           | Exploratory longline |
| New Zealand          | 48.6                                                           | <i>Dissostichus</i> spp.                                                                                                           | Exploratory longline |
| New Zealand          | 88.1, 88.2                                                     | <i>Dissostichus</i> spp.                                                                                                           | Exploratory longline |
| Ukraine              | 58.4.2                                                         | <i>Dissostichus</i> spp.                                                                                                           | Exploratory longline |
| Ukraine              | 58.4.3a, 58.4.3b                                               | <i>Dissostichus</i> spp.                                                                                                           | Exploratory longline |
| Ukraine              | 88.1, 88.2                                                     | <i>Dissostichus</i> spp.                                                                                                           | Exploratory longline |
| Russia               | 58.4.2, 58.4.3a, 58.4.3b                                       | <i>Dissostichus</i> spp.                                                                                                           | Exploratory longline |
| Russia               | 88.1, 88.2                                                     | <i>Dissostichus</i> spp.                                                                                                           | Exploratory longline |
| Russia <sup>c</sup>  | 58.4.2                                                         | <i>Chaenodraco wilsoni</i> ,<br><i>Trematomus eulepidotus</i> ,<br><i>Lepidonotothen kemp</i> ,<br><i>Pleuragramma antarcticum</i> | Exploratory trawl    |
| Spain                | 48.6, 88.1                                                     | <i>Dissostichus</i> spp.                                                                                                           | Exploratory longline |
| South Africa         | 48.6, 58.6, 88.1, 88.2                                         | <i>Dissostichus</i> spp.                                                                                                           | Exploratory longline |
| UK                   | 88.1                                                           | <i>Dissostichus</i> spp.                                                                                                           | Exploratory longline |
| USA                  | 58.4.1, 58.4.2, 58.4.3a, 58.4.3b, 58.5.2, 88.1                 | <i>Dissostichus</i> spp.                                                                                                           | Exploratory longline |
| Uruguay              | 88.1                                                           | <i>Dissostichus</i> spp.                                                                                                           | Exploratory longline |

<sup>a</sup> one-page summary only; no details received<sup>b</sup> one-page summary received 1 August 2003; details received 4 August 2003<sup>c</sup> notification received 29 July 2003